

# ATTITUDE

INTERIOR DESIGN MAGAZINE



## GRACEFUL

**Abraçar a beleza, inspirar graciosidade**  
**Embracing beauty, inspiring grace**

PORTUGAL CONT. 10,00€ • BE/R/NL/IT/ESP/GR 13€ • DE 14€ • UK £10 • Suisse 16 CHF • Morocco 110 MAD • USA 24,95\$ • Canada 24,95 CAD / Bimestral





## LASSERHAUS

Na cidade medieval de Tirol do Sul, em Brixen, aninhada entre as montanhas, o estúdio milanês Vudafieri-Saverino Partners reinventou uma residência aristocrática que remonta o século XV, num contraste equilibrado entre arte, memórias e encontros. Respeitando a vernacularidade do edifício, e a pedido da família Faller, proprietária do edifício há 40 anos, os arquitetos Tiziano Vudafieri e Claudio Saverino transformaram a Lasserhaus num Art Hotel de quatro estrelas nos dois primeiros pisos, contemplando dez quartos num ambiente acolhedor e sofisticado. Os dois últimos pisos foram transformados na residência privada da família.

Além da tradicionalidade do espaço, aqui respira-se arte. Pinturas clássicas espalhadas pelos quartos e áreas comuns coabitam com obras de artistas contemporâneos, uma vasta coleção pertencente à família que transforma o espaço num ponto de interesse artístico e de cariz cultural subliminar. Um diálogo respeitoso e subtil, repleto de história e com um toque de modernismo. Do hall de entrada até à recepção, fazem parte do hotel ainda uma biblioteca, uma adega e uma zona de spa.

A diferença está nos detalhes, com a tridimensionalidade a ganhar volume, enfatizando o ambiente artístico para a sua próxima estadia em Itália. <sup>▲</sup>

In the medieval town of Brixen in the South Tyrol, nestled among the mountains, the Milanese studio Vudafieri-Saverino Partners has reinvented an aristocratic residence dating back to the 15th century, presenting a balanced contrast between art, memories and encounters. Respecting the building's vernacular style, and at the request of the Faller family, who have owned the building for 40 years, the architects Tiziano Vudafieri and Claudio Saverino have transformed the Lasserhaus into a 4-star Art Hotel on the first two floors, with ten rooms offering a cosy and sophisticated atmosphere. The two upper floors have been transformed into the family's private residence.

In addition to the traditional character of the space, here you can breathe art. The collection of classical paintings scattered around the interior of the rooms and in the shared areas live side by side with works produced by contemporary artists belonging to the family's collection, transforming the space into a point of artistic interest with a subliminal cultural flavour. This is a respectful and subtle dialogue, full of history and with a touch of modernism. From the entrance hall to reception, the hotel also boasts a library, a wine cellar and a spa area.

The distinction here is to be found in the details, with the three-dimensionality acquiring volume, emphasising the artistic ambience for your next stay in Italy. <sup>▲</sup>